

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1970)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Table chronologique des matières

970		Page
Liste des abréviations:		
	ACE	Arrêté du Conseil-exécutif
	AGC	Arrêté du Grand Conseil
	AP	Arrêté populaire
	D	Décret
	L	Loi
	O	Ordonnance
	R	Règlement
	T	Tarif
9 janvier	O du 2 septembre 1966 portant exécution de la loi du 3 octobre 1965 sur l'expropriation (Modification)	1
9 janvier	R du 4 juin 1957 concernant les examens des candidats au ministère de l'Eglise évangélique réformée du canton de Berne (Modification)	2
9 janvier	R du 10 avril 1942 sur les examens des candidats au ministère de l'Eglise catholique romaine du canton de Berne (Modification)	2
9 janvier	R du 9 décembre 1960 concernant les examens des candidats au ministère de l'Eglise catholique chrétienne du canton de Berne (Modification)	2
23 janvier	O concernant les mesures préventives du service dentaire scolaire	4
1er février	AP concernant la rénovation complète de la Clinique psychiatrique de l'Université de Berne	6
3 février	AGC concernant l'emprunt 1945 et le prêt contracté auprès de la Société suisse d'assurance générale sur la vie humaine (Rentenanstalt) en 1960	8
3 février	ACE portant modification de limite entre paroisses. (Appendice au décret du 2 septembre 1969 concernant la circonscription des paroisses évangéliques du canton de Berne)	9
10 février	D concernant le règlement-norme sur les constructions	11
10 février	D concernant la procédure d'octroi du permis de construire	19
10 février	D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 concernant la participation de l'Etat aux indemnités versées pour l'enseignement supplémentaire et pour la direction des écoles primaires et moyennes (Modification)	45

VI

		Page
11 février	D concernant la délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif (Modification des prescriptions légales fixant la compétence)	46
16 février	D concernant l'exercice des droits populaires prévus par la Constitution cantonale	54
16 février	R du Grand Conseil du 12 novembre 1940: modification des articles 39 ^{bis} (commission des transports) et 41, alinéa 5 (commissions spéciales)	61
17 février	D concernant l'exercice du droit de vote par correspondance	63
1er mars	Nouvelles dispositions constitutionnelles relatives au Jura	68
1er mars	L du 30 janvier 1921 concernant les votations et élections populaires (Modification et complément)	74
6 mars	O sur le fonds en faveur de la recherche concernant le gibier	76
10 mars	O concernant les émoluments de la Direction des affaires communales	77
10 mars	O concernant la rétribution des maîtres auxiliaires aux écoles secondaires	79
17 mars	O concernant l'appartenance à la Paroisse réformée de langue française de Berne	81
24 mars	R du Fonds cantonal pour le développement de la formation professionnelle	84
24 mars	O concernant le régime des absences dans les écoles professionnelles, artisanales et commerciales, ainsi que dans les ateliers d'apprentissage	87
7 avril	O concernant les émoluments de la Direction de l'agriculture ...	91
24 avril	O concernant les heures obligatoires imposées aux maîtres à plein emploi des Technicums de Bienne et Berthoud ainsi que de l'Ecole des transports et d'administration de Bienne	96
15 mai	O déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat	98
15 mai	O concernant la délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif (Modification des prescriptions légales fixant la compétence)	141

		Page
15 mai	O concernant la commission cantonale pour la protection civile	150
15 mai	ACE du 3 décembre 1963/6 septembre 1966 portant institution d'une commission cantonale pour la protection des sites naturels et urbains (Modification)	153
19 mai	R concernant les attributions de l'inspecteur des écoles professionnelles	155
22 mai	O concernant le versement du traitement au personnel de l'Etat en cas de service militaire	160
29 mai	O du 8 avril 1969 fixant les émoluments des préfets (Modification)	164
5 juin	R du 3 décembre 1954 concernant l'organisation et l'administration de la Fondation «Œuvre bernoise de secours» (Modification)	166
7 juin	L sur les constructions	168
7 juin	L fixant les principes de la procédure administrative interne et portant délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif	218
7 juin	L du 28 mai 1911 sur l'introduction du Code civil suisse (Complément)	234
7 juin	AP concernant la construction d'un centre d'instruction de protection civile à Kappelen près Lyss	236
7 juin	AP concernant l'agrandissement de l'Institut des sciences exactes de l'Université de Berne	238
7 juin	AP concernant la construction de l'Ecole d'agriculture du Seeland à Anet	241
19 juin	O du 7 mars 1967 portant exécution de la loi du 17 avril 1966 sur la projection des films (Complément)	243
19 juin	O du 3 décembre 1965 sur l'exercice de l'art dentaire (Complément)	245
10 juillet	O concernant les examens d'aptitude des chasseurs	247
14 juillet	O concernant les émoluments de la Direction des forêts	253
17 juillet	R du 30 juillet 1954 sur les examens d'avocat (Modification)	255

VIII

	Page
14 août	O concernant la discipline et les mesures de sûreté dans les établissements bernois d'exécution de peines et mesures 256
18 août	O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification) 261
8 septembre	D portant création de postes de pasteurs 262
10 septembre	D du 12 mai 1936 sur les cliniques psychiatriques publiques et privées (Modification) 263
16 septembre	D concernant le perfectionnement du corps enseignant 265
16 septembre	D du 9 septembre 1963/9 septembre 1964/6 novembre 1968 fixant les traitements des professeurs de l'Université (Modification) 270
16 septembre	D du 7 février 1966 sur la formation du corps enseignant secondaire de la partie allemande du canton (Modification) 271
17 septembre	D concernant les contributions des propriétaires fonciers aux frais de construction de routes des communes 273
25 septembre	O du 15 mars 1966 réglant les subventions de l'Etat en faveur de la création et de l'exploitation de possibilités de transport d'élèves aux écoles moyennes (Modification) 285
27 septembre	Constitution cantonale; référendum en matière financière (Modification et complément) 287
27 septembre	Constitution cantonale; compétence en matière financière (Modification) 289
27 septembre	AP concernant la construction d'un bâtiment polyvalent à la Gesellschaftsstrasse 4 et 6, à Berne, à l'intention de la Faculté des lettres de l'Université 291
29 septembre	O concernant les émoluments de la Direction de l'hygiène publique 293
2 octobre	T des ramoneurs pour le canton de Berne 296
30 octobre	O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification) 308
6 novembre	O d'exécution sur les épizooties 309

	Page
11 novembre	D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité aux dispositions fédérales 334
12 novembre	D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement pour l'année 1970 aux membres d'autorités et au personnel de l'Etat 339
12 novembre	D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour l'année 1970 .. 341
12 novembre	D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement pour l'année 1970 au corps enseignant des écoles primaires et moyennes 342
12 novembre	D portant octroi d'allocations complémentaires de renchérissement pour 1970 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant 344
12 novembre	D du 29 novembre 1961 sur les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat (Modification) 346
12 novembre	D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif .. 350
12 novembre	D du 16 février 1953 sur les traitements des ecclésiastiques des Eglises nationales bernoises (Modification) 351
12 novembre	D du 9 septembre 1963 fixant les traitements des professeurs de l'Université (Modification) 354
12 novembre	D sur les traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes 357
12 novembre	D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 concernant les prestations financières de l'Etat en faveur des jardins d'enfants et de l'assurance des jardinières d'enfants (Modifications) 360
12 novembre	D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 portant exécution de l'article 30 de la loi du 4 avril 1965 sur les traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes (Modification) 362

	Page
12 novembre	D du 15 février 1968/18 septembre 1968 concernant le classement des communes pour la fixation de leur quote-part aux traitements du corps enseignant (Modification) 364
12 novembre	D du 8 novembre 1967 sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification) 367
12 novembre	D du 16 novembre 1967 concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification) 369
12 novembre	D concernant l'octroi de suppléments fixes aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne et de la Caisse d'assurance du corps enseignant 372
15 novembre	L sur les droits de mutation et les droits perçus pour la constitution de gages 374
15 novembre	L du 8 mai 1938 sur les auberges et établissements analogue, ainsi que le commerce de boissons alcooliques (Modification et complément) 382
15 novembre	AP concernant l'agrandissement de la Station psychiatrique cantonale pour enfants du Neuhaus (Ittigen) 385
17 novembre	D concernant la contribution de l'Etat aux frais de l'aménagement local et régional et aux frais de viabilité des terrains à bâtir, ainsi que concernant le fonds de planification (décret concernant le financement de l'aménagement) 387
17 novembre	D du 14 septembre 1967 sur l'organisation de la Direction des travaux publics (Modification) 397
17 novembre	O concernant la compétence et la procédure en matière de limitation du droit de résiliation des baux à loyer 402
17 novembre	O fixant les émoluments et débours de la Direction des travaux publics (Tarif des émoluments) 405
17 novembre	O du 14 décembre 1962 concernant l'assurance-accidents et la prévention des accidents dans l'agriculture (Modification et complément) 408
18 novembre	O fixant les émoluments de la Direction de l'économie publique 411

	Page
19 novembre	AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction 416
19 novembre	O concernant l'évaluation et la déduction à forfait des frais extraordinaires d'obtention du revenu des personnes dont la profession principale a un caractère dépendant 419
24 novembre	D du 22 mai 1967/6 février 1969 concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école (Modification de l'appendice) 422
24 novembre	O concernant la signature des mandats 425
26 novembre	O sur les constructions (Ordonnance d'exécution de la loi du 7 juin 1970 sur les constructions) 430
1er décembre	O fixant les émoluments de la Direction de la police 496
4 décembre	O fixant les émoluments de la Direction de la justice 523
15 décembre	O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification) 526
18 décembre	O concernant les routes d'approvisionnement à maintenir constamment ouvertes aux transports exceptionnels 528
22 décembre	O du 29 mars 1966 concernant le remplacement des membres du corps enseignant des écoles primaires et moyennes, ainsi que des maîtresses d'écoles enfantines et l'imputation de prestations de tiers sur leurs traitements (Modification) 534
22 décembre	O concernant l'assurance-maladie et l'assurance-accidents des apprentis 538
22 décembre	O du 27 décembre 1968 concernant les pensions à payer à la Station psychiatrique cantonale pour enfants du Neuhaus, Ittigen (Modification) 542
22 décembre	O du 28 novembre 1969 concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification) 544
29 décembre	O concernant l'introduction de la loi fédérale du 28 juin 1968 sur l'aide aux universités 546
29 décembre	O concernant l'orientation sur les études et les carrières universitaires 550

Table alphabétique des matières

Liste des abréviations:	ACE	Arrêté du Conseil-exécutif
	AGC	Arrêté du Grand Conseil.
	AP	Arrêté populaire
	D	Décret
	L	Loi
	Li	Loi introductive
	O	Ordonnance
	R	Règlement
	T	Tarif
	V. (v.)	Voir

A

Page

Absences. V. Ecoles professionnelles

Affaires communales. V. Directions du Conseil-exécutif

Agriculture. V. aussi Directions du Conseil-exécutif

- O du 14 décembre 1962 concernant l'assurance-accidents et la prévention des accidents dans l'agriculture (Modification et complément) 408

Aide aux universités. V. Enseignement (Université)

Allocations de renchérissement. V. Conseil-exécutif, Enseignement, Personnel de l'Etat

Aménagement

- Décret concernant la contribution de l'Etat aux frais de l'aménagement local et régional et aux frais de viabilité des terrains à bâtir, ainsi que concernant le fonds de planification (décret concernant le financement de l'aménagement) 387

Anet. V. Ecoles d'agriculture

Apprentis. V. Assurance, Vacances

Art dentaire

- O du 3 décembre 1965 sur l'exercice de l'art dentaire (Complément) 245

	Page
Assurance	
– O concernant l'assurance maladie et accidents des apprentis	538
– Vieillesse et survivants. V. Prestations	
– Invalidité. V. Prestations	
Assurance-accidents. V. Agriculture	
Ateliers d'apprentissage. V. Ecoles professionnelles	
Attributions administratives. V. Conseil-exécutif (délégation)	
Auberges	
– L du 8 mai 1938 sur les auberges et établissements analogues, ainsi que le commerce de boissons alcooliques (Modification et complément)	382
Autorités (membres d'). V. Personnel de l'Etat	
Avocats	
– R du 30 juillet 1954 sur les examens d'avocat (Modification)	255
B	
Baux à loyer. V. Résiliation	
C	
Caisses d'assurance. V. Enseignement (corps enseignant), Personnel de l'Etat	
Chasseurs	
– O concernant les examens d'aptitude des chasseurs	247

Cliniques psychiatriques

- AP concernant la rénovation complète de la Clinique psychiatrique de l'Université de Berne 6
- D du 12 mai 1936 sur les cliniques psychiatriques publiques et privées (Modification) 263
- AP concernant l'agrandissement de la Station psychiatrique cantonale pour enfants du Neuhaus (Ittigen) 385
- O du 28 novembre 1969 concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification) 544
- O du 27 décembre 1968 concernant les pensions à payer à la Station psychiatrique cantonale pour enfants du Neuhaus, Ittigen (Modification) 542

Code civil suisse

- L du 28 mai 1911 sur l'introduction du Code civil suisse (Complément) 234

Commerce de boissons alcooliques. V. Auberges**Commissions. V. Grand Conseil, Transports****Communes**

- D du 15 février 1968/18 décembre 1968 concernant le classement des communes pour la fixation de leur quote-part aux traitements du corps enseignant (Modification) 364

Compétence en matière financière. V. Constitution cantonale**Conseil-exécutif***Allocations de renchérissement*

- D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour l'année 1970 341

Délégation d'attributions

- D concernant la délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif (Modification des prescriptions légales fixant la compétence) 46
- O concernant la délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif (Modification des prescriptions légales fixant la compétence) 142
- L fixant les principales de la procédure administrative interne et portant délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif 218

Traitements

- D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif 350

Constitution cantonale

- Nouvelles dispositions constitutionnelles relatives au Jura .. 68
- Compétence en matière financière (Modification) 287
- Référendum en matière financière (Modification et complément) 289

Constructions. V. Routes des communes, Subventions

- D concernant la procédure d'octroi du permis de construire 19
- D concernant le règlement-norme sur les constructions 11
- L sur les constructions 168
- O sur les constructions (Ordonnance d'exécution de la loi du 7 juin 1970 sur les constructions) 430

Corps enseignant. V. Enseignement**Correspondance (vote par –). V. Votations****D****Délégation d'attributions administratives. V. Conseil-exécutif**

Directions du Conseil-exécutif*Affaires communales*

- O concernant les émoluments de la Direction des affaires communales 77

Agriculture

- O concernant les émoluments de la Direction de l'agriculture 91

Economie publique

- O fixant les émoluments de la Direction de l'économie publique 411

Forêts

- O concernant les émoluments de la Direction des forêts 253

Hygiène publique

- O fixant les émoluments de la Direction de l'hygiène publique 293

Justice

- O fixant les émoluments de la Direction de la justice 523

Police

- O fixant les émoluments de la Direction de la police 496

Travaux publics

- D du 14 septembre 1967 sur l'organisation de la Direction des travaux publics (Modification) 397
- O fixant les émoluments et débours de la Direction des travaux publics (Tarif des émoluments) 405

Discipline. V. Etablissements de peines et mesures**Droits de mutation**

- L sur les droits de mutation et les droits perçus pour la constitution de gages 374

Droits populaires

- D concernant l'exercice des droits populaires prévus par la Constitution cantonale 54

E

Eaux du domaine public

- O déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat 98
- O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification du 18 août 1970) 261
- O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification du 30 octobre 1970) 308
- O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification du 15 décembre 1970) 526

Ecoles. V. Enseignement**Ecoles d'agriculture**

- AP concernant la construction de l'Ecole d'agriculture du Seeland à Anet 241

Ecoles professionnelles

- O concernant le régime des absences dans les écoles professionnelles, artisanales et commerciales, ainsi que dans les ateliers d'apprentissage 87
- R concernant les attributions de l'inspecteur des écoles professionnelles 155

Ecoles techniques

- O concernant les heures obligatoires imposées aux maîtres à plein emploi des Technicums de Bienne et Berthoud ainsi que de l'Ecole des transports et d'administration de Bienne 96

Economie publique. V. Directions du Conseil-exécutif

Eglises nationales*Candidats au ministère*

- R du 4 juin 1957 concernant les examens des candidats au ministère de l'Eglise évangélique réformée du canton de Berne (Modification) 2
- R du 10 avril 1942 sur les examens des candidats au ministère de l'Eglise catholique romaine du canton de Berne (Modification) 2
- R du 9 décembre 1960 concernant les examens des candidats au ministère de l'Eglise catholique chrétienne du canton de Berne (Modification) 2

Eglise réformée évangélique

- ACE portant modification de limite entre paroisses. (Appendice au décret du 2 septembre 1969 concernant la circonscription des paroisses évangéliques du canton de Berne) 9
- O concernant l'appartenance à la Paroisse réformée de langue française de Berne 81
- D portant création de postes de pasteurs 262

Traitements

- D du 16 février 1953 sur les traitements des ecclésiastiques des Eglises nationales bernoises (Modification) 351

Elections. V. Votations**Emoluments. V. Directions du Conseil-exécutif, Préfets****Emprunt**

- AGC concernant l'emprunt 1945 et le prêt contracté auprès de la Société suisse d'assurance générale sur la vie humaine (Rentenanstalt) 8

Enseignement*Corps enseignant*

Allocations, indemnités et suppléments:

- D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 concernant la participation de l'Etat aux indemnités versées pour l'ensei-

	Page
gnement supplémentaire et pour la direction des écoles primaires et moyennes (Modification)	45
– D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement pour l'année 1970 au corps enseignant des écoles primaires et moyennes	342
Caisse d'assurance:	
– D du 16 novembre 1967 concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification)	369
– D concernant l'octroi de suppléments fixes aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne et de la Caisse d'assurance du corps enseignant	372
Formation:	
– D du 7 février 1966 sur la formation du corps enseignant secondaire de la partie allemande du canton (Modification)	271
Perfectionnement:	
– D concernant le perfectionnement du corps enseignant	265
Traitements:	
– D sur les traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes	357
– D du 15 février 1968/18 décembre 1968 concernant le classement des communes pour la fixation de leur quote-part aux traitements du corps enseignant (Modification)	364
– D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 portant exécution de l'article 30 de la loi du 4 avril 1965 sur les traitements du corps enseignants des écoles primaires et moyennes (Modification)	362
– D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 concernant les prestations financières de l'Etat en faveur des jardins d'enfants et de l'assurance des jardinières d'enfants (Modification)	360

	Page
– O concernant la rétribution des maîtres auxiliaires aux écoles secondaires	79
– O du 29 mars 1966 concernant le remplacement des membres, du corps enseignant des écoles primaires et moyennes, ainsi que des maîtresses d'écoles enfantines et l'imputation de prestations de tiers sur leurs traitements (Modification)	534
<i>Ecoles</i>	
– D du 22 mai 1967/6 février 1969 concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école (Modification de l'appendice)	422
<i>Service dentaire scolaire</i>	
– O concernant les mesures préventives du service dentaire scolaire	4
<i>Subventions</i>	
– O du 15 mars 1966 réglant les subventions de l'Etat en faveur de la création et de l'exploitation de possibilités de transport d'élèves aux écoles moyennes (Modification)	285
<i>Université</i>	
– AP concernant l'agrandissement de l'Institut des sciences exactes de l'Université de Berne	238
– D du 9 septembre 1963 fixant les traitements des professeurs de l'Université (Modification)	354
– AP concernant la construction d'un bâtiment polyvalent à la Gesellschaftsstrasse 4 et 6, à Berne, à l'intention de la Faculté des lettres de l'Université	291
– O concernant l'introduction de la loi fédérale du 28 juin 1968 sur l'aide aux universités	546
– O concernant l'orientation sur les études et les carrières universitaires	550
Epizooties	
– O d'exécution sur les épizooties	309

Etablissements d'exécution de peines et mesures

- O concernant la discipline et les mesures de sûreté dans les établissements bernois d'exécution de peines et mesures 256

Examens. V. Avocats, Chasseurs, Eglises nationales

Expropriation

- O du 2 septembre 1966 portant exécution de la loi du 3 octobre 1965 sur l'expropriation (Modification) 1

F

Faculté des lettres. V. Enseignement (Université)

Films. V. Projection

Fondations. V. Œuvre bernoise de secours

Fonds

- O sur le fonds en faveur de la recherche concernant le gibier 76
- R du Fonds cantonal pour le développement de la formation professionnelle 84
- de planification. V. Aménagement

Forêts. V. Directions du Conseil-exécutif

Formation

- du corps enseignant. V. Enseignement (Corps enseignant)
- professionnelle. V. Fonds

G

Gages (constitution de –). V. Droits de mutation

Gibier. V. Fonds

Grand Conseil*Règlement du Grand Conseil du 12 novembre 1940*

- Modification des articles 39^{bis} (commission des transports)
et 41, alinéa 5 (commissions spéciales) 61

H**Heures obligatoires.** V. Ecoles techniques**Hygiène publique.** V. Directions du Conseil-exécutif**Hygiénistes dentaires.** V. Art dentaire**I****Impôts**

- O concernant l'évaluation et la déduction à forfait des frais
extraordinaires d'obtention du revenu des personnes dont la
profession principale a un caractère dépendant 419

Indemnités. V. Expropriation**Initiative.** V. Droits populaires**Inspecteur.** V. Ecoles professionnelles**Institut des sciences exactes.** V. Enseignement (Université)**J****Jardinières d'enfants.** V. Enseignement (Corps enseignant)**Jura.** V. Constitution cantonale**Justice.** V. Directions du Conseil-exécutif**K****Kappelen près Lyss.** V. Protection civile

M

Maîtres auxiliaires. V. Enseignement (traitements)

Mandats

– O concernant la signature des mandats 425

Mesures de sûreté. V. Etablissements

N

Neuhaus (Ittigen). V. Stations psychiatriques

O

Œuvre bernoise de secours

– R du 3 décembre 1954 concernant l'organisation et l'administration de la Fondation «Œuvre bernoise de secours» (Modification) 166

Opérateurs. V. Projection de films

Organisation. V. Directions du Conseil-exécutif

Orientation. V. Enseignement (Université)

P

Paroisses. V. Eglises nationales

Pasteurs. V. Eglises nationales

Perfectionnement du corps enseignant. V. Enseignement (Perfectionnement)

Permis de construire. V. Constructions

Personnel de l'Etat*Allocations de renchérissement*

- D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement pour l'année 1970 aux membres d'autorités et au personnel de l'Etat 339
- D portant octroi d'allocations complémentaires de renchérissement pour 1970 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant 344

Caisse d'assurance

- D du 8 novembre 1967 sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification) 367
- D concernant l'octroi de suppléments fixes aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne et de la Caisse d'assurance du corps enseignant 372

Traitements

- D du 29 novembre 1961 sur les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat (Modification) 346
- O concernant le versement du traitement au personnel de l'Etat en cas de service militaire 160

Police. V. Directions du Conseil-exécutif**Préfets**

- O du 8 avril 1969 fixant les émoluments des préfets (Modification) 164

Prestations complémentaires à l'AVS/AI

- D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité aux dispositions fédérales 334

Prêt. V. Emprunt

Prévention des accidents. V. Agriculture

Procédure administrative interne. V. Conseil-exécutif

Professeurs de l'Université (traitements des –). V. Enseignement
(Université)

Projection de films

- O du 7 mars 1967 portant exécution de la loi du 17 avril 1966
sur la projection des films (Complément) 243

Protection

- *civile*
 - AP concernant la construction d'un centre d'instruction
de protection civile à Kappelen près Lyss 236
 - O concernant la commission cantonale pour la protection
civile 150
- *des sites naturels et urbains*
 - ACE du 3 décembre 1963/6 septembre 1966 portant insti-
tution d'une commission cantonale pour la protection des
sites naturels et urbains (Modification) 153

R

Ramoneurs

- Tarif des ramoneurs pour le canton de Berne 296

Référendum facultatif. V. Droits populaires

Référendum en matière financière. V. Constitution cantonale

Remplacements (des membres du corps enseignant). V. Enseigne-
ment (Traitements)

Règlement-norme. V. Constructions**Résiliation des baux à loyer**

- O concernant la compétence et la procédure en matière de limitation du droit de résiliation des baux à loyer 402

Routes d'approvisionnement.

- O concernant les routes d'approvisionnement à maintenir constamment ouvertes aux transports exceptionnels 528

Routes des communes

- D concernant les contributions des propriétaires fonciers aux frais de construction de routes des communes 273

S**Service militaire.** V. Personnel de l'Etat (Traitements)**Signature.** V. Mandats**Soins dentaires.** V. Enseignement**Stations psychiatriques.** V. Cliniques psychiatriques

- AP concernant l'agrandissement de la Station psychiatrique cantonale pour enfants du Neuhaus (Ittigen) 385

Subventions. V. Enseignement (écoles)

- AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction 416

Suppléments fixes. V. Enseignement, Personnel de l'Etat (Caisse d'assurance)**T****Tarif.** V. Ramoneurs**Technicums.** V. Ecoles techniques

Traitements. V. Conseil-exécutif, Enseignement (Corps enseignant), Personnel de l'Etat (Traitements)

Transports (commission des –)

- R du GC du 12 novembre 1940 (Modification de l'art. 39^{bis} du 16.2.1970) 61

Transport d'élèves aux écoles moyennes. V. Enseignement (Subventions)

Transports exceptionnels. V. Routes d'approvisionnement

Travaux publics. V. Directions du Conseil-exécutif

U

Université. V. Enseignement

V

Vacances. V. Code civil suisse

Votations

- L du 31 janvier 1921 concernant les votations et élections populaires (Modification et complément) 74
- D concernant l'exercice du droit de vote par correspondance 63

W

Waldau. V. Cliniques psychiatriques

Table des actes législatifs classés suivant les Directions

Liste des abréviations:	ACE	Arrêté du Conseil-exécutif
	AGC	Arrêté du Grand Conseil
	AP	Arrêté populaire
	D	Décret
	L	Loi
	O	Ordonnance
	R	Règlement
T	Tarif	

Constitution cantonale

	Page
– Nouvelles dispositions constitutionnelles relatives au Jura	68
– Référendum en matière financière (Modification et complément)	287
– Compétence en matière financière (Modification)	289

Grand Conseil

R du GC du 12 novembre 1940 (Modification du 16 février 1970)	61
---	----

Présidence

D concernant l'exercice des droits populaires prévus par la Constitution cantonale	54
D concernant l'exercice du droit de vote par correspondance . . .	63
L du 31 janvier 1921 concernant les votations et élections populaires (Modification et complément)	74

Affaires communales

O concernant les émoluments de la Direction des affaires communales	77
---	----

Affaires militaires

O concernant la commission cantonale pour la protection civile	150
AP concernant la construction d'un centre d'instruction de protection civile à Kappelen près Lyss	236

	Page
Agriculture	
O concernant les émoluments de la Direction de l'agriculture ..	91
AP concernant la construction de l'Ecole d'agriculture du Seeland à Anet	241
O d'exécution sur les épizooties	309
O du 14 décembre 1962 concernant l'assurance-accidents et la prévention des accidents dans l'agriculture (Modification et complément)	408
Cour suprême	
R du 30 juillet 1954 sur les examens d'avocat (Modification) ...	255
Cultes	
O concernant l'appartenance à la Paroisse réformée de langue française de Berne	81
R du 4 juin 1957 concernant les examens des candidats au ministère de l'Eglise évangélique réformée du canton de Berne (Modification)	2
R du 10 avril 1942 sur les examens des candidats au ministère de l'église catholique romaine du canton de Berne (Modification)	2
R du 9 décembre 1960 concernant les examens des candidats au ministère de l'Eglise catholique chrétienne du canton de Berne (Modification)	2
ACE portant modification de limite entre paroisses. (Appendice au décret du 2 septembre 1969 concernant la circonscription des paroisses évangéliques du canton de Berne)	9
D portant création de postes de pasteurs	262
Economie publique	
O concernant le régime des absences dans les écoles professionnelles, artisanales et commerciales, ainsi que dans les ateliers d'apprentissage	87

	Page
R du Fonds cantonal pour le développement de la formation professionnelle	84
O concernant les heures obligatoires imposées aux maîtres à plein emploi des Technicums de Bienne et Berthoud ainsi que de l'Ecole des transports et d'administration de Bienne	96
R concernant les attributions de l'inspecteur des écoles professionnelles	155
L du 28 mai 1911 sur l'introduction du Code civil suisse (Complément)	234
T des ramoneurs pour le canton de Berne	296
D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité aux dispositions fédérales	334
L du 8 mai 1938 sur les auberges et établissements analogues, ainsi que le commerce de boissons alcooliques (Modification et complément)	382
O fixant les émoluments de la Direction de l'économie publique	411
O concernant l'assurance maladie et accidents des apprentis ...	538

Finances

AGC concernant l'emprunt 1945 et le prêt contracté auprès de la Société suisse d'assurance générale sur la vie humaine (Rentenanstalt)	8
O concernant le versement du traitement au personnel de l'Etat en cas de service militaire	160
D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement pour l'année 1970 aux membres d'autorités et au personnel de l'Etat	339
D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement pour l'année 1970 au corps enseignant des écoles primaires et moyennes	342

	Page
D portant octroi d'une allocation complémentaire de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour l'année 1970 ...	341
D du 16 février 1953 sur les traitements des ecclésiastiques des Eglises nationales bernoises (Modification)	351
D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 concernant les prestations financières de l'Etat en faveur des jardins d'enfants et de l'assurance des jardinières d'enfants (Modification)	360
D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif ..	350
D portant octroi d'allocations complémentaires de renchérissement pour 1970 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant	344
D concernant l'octroi de suppléments fixes aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne et de la Caisse d'assurance du corps enseignant	372
D du 29 novembre 1961 sur les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat (Modification)	346
D du 16 novembre 1967 concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification)	369
D du 15 février 1968/18 décembre 1968 concernant le classement des communes pour la fixation de leur quote-part aux traitements du corps enseignant (Modification)	364
D du 8 novembre 1967 sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification)	367
D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 portant exécution de l'article 30 de la loi du 4 avril 1965 sur les traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes (Modification)	362
D sur les traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes	357
D du 9 septembre 1963 fixant les traitements des professeurs à l'Université (Modification)	354

	Page
O concernant l'évaluation et la déduction à forfait des frais extraordinaires d'obtention du revenu des personnes dont la profession principale a un caractère dépendant	419
AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction	416
D du 22 mai 1967/6 février 1969 concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école (Modification de l'appendice)	422
O concernant la signature des mandats	425

Forêts

O sur le fonds en faveur de la recherche concernant le gibier ...	76
O concernant les examens d'aptitude des chasseurs	247
O concernant les émoluments de la Direction des forêts	253

Hygiène publique

O du 3 décembre 1965 sur l'exercice de l'art dentaire (Complément)	245
D du 12 mai 1936 sur les cliniques psychiatriques publiques et privées (Modification)	263
O fixant les émoluments de la Direction de l'hygiène publique ..	293
AP concernant l'agrandissement de la Station psychiatrique cantonale pour enfants du Neuhaus (Ittigen)	385
O du 28 novembre 1969 concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification)	544
O du 27 décembre 1968 concernant les pensions à payer à la Station psychiatrique cantonale pour enfants du Neuhaus, Ittigen (Modification)	542

Instruction publique

O concernant les mesures préventives du service dentaire scolaire	4
---	---

	Page
D du 20 septembre 1965/18 septembre 1968 concernant la participation de l'Etat aux indemnités versées pour l'enseignement supplémentaire et pour la direction des écoles primaires et moyennes (Modification)	45
D concernant le perfectionnement du corps enseignant	265
O concernant la rétribution des maîtres auxiliaires aux écoles secondaires	79
D du 7 février 1966 sur la formation du corps enseignant secondaire de la partie allemande du canton (Modification)	271
D du 9 septembre 1963 fixant les traitements des professeurs de l'Université (Modification)	354
AP concernant l'agrandissement de l'Institut des sciences exactes de l'Université de Berne	238
O du 15 mars 1966 réglant les subventions de l'Etat en faveur de la création et de l'exploitation de possibilités de transport d'élèves aux écoles moyennes (Modification)	285
AP concernant la construction d'un bâtiment polyvalent à la Gesellschaftsstrasse 4 et 6, à Berne, à l'intention de la Faculté des lettres de l'Université	291
D du 22 mai 1967/6 février 1969 concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école (Modification de l'appendice)	422
O du 29 mars 1966 concernant le remplacement des membres du corps enseignant des écoles primaires et moyennes, ainsi que des maîtresses d'écoles enfantines et l'imputation de prestations de tiers sur leurs traitements (Modification)	534
O concernant l'introduction de la loi fédérale du 28 juin 1968 sur l'aide aux universités	546
O concernant l'orientation sur les études et les carrières universitaires	550

Justice

O du 2 septembre 1966 portant exécution de la loi du 3 octobre 1965 sur l'expropriation (Modification)	1
D concernant la délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif (Modification des prescriptions légales fixant la compétence)	46
O concernant la délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif (Modification des prescriptions légales fixant la compétence)	142
O du 8 avril 1969 fixant les émoluments des préfets (Modification)	164
L fixant les principes de la procédure administrative interne et portant délégation d'attributions administratives du Conseil-exécutif	218
L sur les droits de mutation et les droits perçus pour la constitution de gages	374
O concernant la compétence et la procédure en matière de limitation du droit de résiliation des baux à loyer	402
O fixant les émoluments de la Direction de la justice	523

Œuvres sociales

R du 3 décembre 1954 concernant l'organisation et l'administration de la Fondation «Œuvre bernoise de secours» (Modification)	166
---	-----

Police

O concernant la discipline et les mesures de sûreté dans les établissements bernois d'exécution de peines et mesures	256
O du 7 mars 1967 portant exécution de la loi du 17 avril 1966 sur la projection des films (Complément)	243
O fixant les émoluments de la Direction de la police	496

Travaux publics

AP concernant la rénovation complète de la Clinique psychiatrique de l'Université de Berne	6
D concernant le règlement-norme sur les constructions	11
D concernant la procédure d'octroi du permis de construire	19
ACE du 3 décembre 1963/6 septembre 1966 portant institution d'une commission cantonale pour la protection des sites naturels et urbains (Modification)	153
O déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat	98
L sur les constructions	168
AP concernant la construction d'un centre d'instruction de protection civile à Kappelen près Lyss	236
AP concernant l'agrandissement de l'Institut des sciences exactes de l'Université de Berne	238
AP concernant la construction de l'Ecole d'agriculture du Seeland à Anet	241
O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification du 18 août 1970)	261
D concernant les contributions des propriétaires fonciers aux frais de construction de routes des communes	273
AP concernant la construction d'un bâtiment polyvalent à la Gesellschaftsstrasse 4 et 6, à Berne, à l'intention de la Faculté des lettres de l'Université	291
O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification du 30 octobre 1970)	308
AP concernant l'agrandissement de la Station psychiatrique cantonale pour enfants du Neuhaus (Ittigen)	385

	Page
D du 14 septembre 1967 sur l'organisation de la Direction des travaux publics (Modification)	397
D concernant la contribution de l'Etat aux frais de l'aménagement local et régional et aux frais de viabilité des terrains à bâtir, ainsi que concernant le fonds de planification (décret concernant le financement de l'aménagement)	387
O fixant les émoluments et débours de la Direction des travaux publics (Tarif des émoluments)	405
O sur les constructions (Ordonnance d'exécution de la loi du 7 juin 1970 sur les constructions)	430
O du 15 mai 1970 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées placées sous la surveillance de l'Etat (Modification du 15 décembre 1970)	526
O concernant les routes d'approvisionnement à maintenir constamment ouvertes aux transports exceptionnels	528